

9. Je třeba zjistit, *jestli* mají klíč od bytu.  
 10. *Jestě* se neví, *jestli* budou mít zítra školu.  
 11. *Jestě* nám nesdělili, budou-li dodávatky pokračovat.

9. Pokuste se přeložit věty se združenými částicemi *že*. Porovnejte své nápady s překladem na pravé straně.

1. И за что же она вас так любит?
2. Защищите меня. Я же гражданин России.
3. Завтра же возвращаюсь домой.
4. Своими руками они создали систему, которая их же и уничтожит.
5. Вы же пришли ко мне как к политике.
6. Что же будет зимой?
7. Дайте же мне минуточку времени.
8. Леса там давно уже сажены, к тому же монокультурные.

10. Doplňte do vět částici **тменно** nebo **как раз** (= *zrovna, právě, přesně*).

1. Скажите, кто \_\_\_\_\_ сообщил вам об этом?
2. Где \_\_\_\_\_ она раньше работала?
3. Мы вернулись домой \_\_\_\_\_ ввремя.
4. Ей нужна \_\_\_\_\_ черная сумочка, а не коричневая.
5. \_\_\_\_\_ вчера я тебе послала письмо.
6. Сержася находится \_\_\_\_\_ недалеко отсюда.
7. Эта программа может устрани́ть \_\_\_\_\_ этот вирус.
8. Я \_\_\_\_\_ собираюсь вам звонить.
9. Какой \_\_\_\_\_ ключ тебе нужен?
10. \_\_\_\_\_ здесь мы познакомились.
11. Он \_\_\_\_\_ исправил эту ошибку.
12. Он исправил \_\_\_\_\_ эту ошибку.

11. Přeložte. Slova užitá na kurzívou přeložte pomocí vhodné části z nabídky.  
*всего, все, вышло, всемо, всего-навсего, все-таки, вроде*

1. V celé knize je *poize* jeden překlep.
2. Zbývá dočíst *všeho vsudy* tři stránky.
3. *Tak* je to!

4. *Podá* přemýšlím, *jestli* jim máme pomoci, nebo ne.

5. Holčička v různých šatech vypadala *dočista* jako princezna.

6. Podívejte se na toho pejska, *jako by* nám chtěl něco říci.

7. *Stavalo se*, že děti tak poskakovaly, až se houpal lustr.

8. Kde jsem *jen* viděl ten náramek?

9. Nepamatuji si, kam dal ten nůž, *jakoby* tamhle, do první zásuvky.

12. Vyhledejte ve větách slova s významem české částice *pry*. Věty přeložte do češtiny.

1. Это, мол, пустяк.

2. Я ещё в магазине зайдю, хорошие рубашки привезли.

3. Дескать, адвокаты односторонни, не ищут истину, получают мзду от клиентов.

4. Вот, мол, судья заставила её стать продавщицей.